

Nytt år och nya tider

Nu kommer första numret för detta år. För Tornedalen.nu innebär det en rad stora förändringar. Tornedalen.nu har ny ägare, vi har blivit en del av Tornedalens Reklam som också tagit över en verksamhet i Övertorneå, Wasslöv Reklam & Media AB, så vi producerar nu två olika lokala tidningar, en i varje kommun. I Övertorneå heter tidningen Övertorneå-Nytt.

I och med övertagandet av Wasslöv Reklam & Media ABs verksamhet har vi nu också utökat vår maskinpark för att klara av den ökade produktionen av trycksaker. Vi förfogar bl.a. en Xerox 550 och en Xerox 770 för att kunna tillgodose behovet snabbt och effektivt. En annan nyhet, som är väldigt positiv är att vi har anlitat ett annat tryckeri vilket innebär betydligt kortare trycktid som i sin tur gör att Ni som annonserar nu kan boka annonser fram till måndag kl. 10.00 på dagen för manusstopp, och synas redan på fredagen samma vecka då tidningen delas ut.

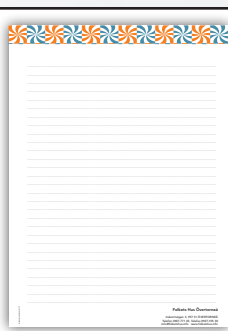
Vi har också en ny medarbetare, Inger Outinen, som arbetat med Övertorneå-Nytt i 22 år. Det känns bra med en så erfaren kollega i teamet, så nu hoppas vi kunna ta Tornedalen.nu till en ny nivå.

Varmt välkommen in till kontoret på Idrottsvägen 2 i Övertorneå.

- ID-kort till körkort, Visum, Utländskt pass
- Vi tar emot beställningar på exempelvis lunchkuponger, visitkort, dag- och veckorapporter, konferansblock
- Broschyrer • Block • Kalendrar • Flyers • Stämplat • Kontorsmaterial
- Klistermärken • Kuvert • Pennor • Lotter • Affischer • Produktblad • Menyer
- Flaggor • Rollups • Banderoller • Biltexter • Skyltar
- Och mycket annat som vi kan hjälpa ert företag med. Kom in, maila, eller ring för mer information

DAG- och VECKORAPPORT		Nr.
Br Junttis Åkeri AB Fabriksgatan 4, 957 32 Övertorneå Tel. 0927-102 96, Fax 0927-103 00 E-post: info@brjuntti.se		
Förare: _____		Beställare: _____
Datum: _____		Projekt: _____
Måling: _____		År: _____
Kilometer: _____		År: _____
Ört: _____		Sammanfattning: _____

**Lunchkupong**





Även hembesök

Välkommen!

Marja-Liisa
Tel. 070-543 49 12



Salong 22

Mån - Fre 09:00 - 17:00

Lunch 12:00 - 13:00

Måndagar: Klippotek

Kengisgatan 8 984 31 Pajala

☎ 0978 - 107 35
070 - 651 72 16



Tillverkar • Stugor
• Friggebodar • Grillplatser
m.m. i 45-95 mm timmer

Vi utför även byggtjänster.
Allt efter kundens önskemål.

Mikael Esberg

☎ 070-330 88 48

mikael_esberg@hotmail.com

f Vi finns på Facebook

www.stadfirman.nu

Stadfirman.nu
Städ med garanti

💡 Hemstäd

💡 Flyttstäd

💡 Rutavdrag 50%

💡 Företagsstäd



070-519 79 90

Laila Rantatalo

Din snickare runt huset och trädgården

Snickare Alexander

Tel. 072-719 88 67

E-post: snickare-alexander@outlook.com



- Byggnadssnickerier • Ombyggnad och komplett renovering
- Uppbyggnad av carportar, trädgårdsskjul och terrass/altan
- Försäljning & installation av fönster och dörrar
- Läggnings av kakel och klinker, parkett/laminat, panel



Marcus 073-033 29 07
Petter 073-848 27 29
Andreas 070-292 21 35



Salong 22

Mån - Fre 09:00 - 17:00

Lunch 12:00 - 13:00

Måndagar: Klippotek

Kengisgatan 8 984 31 Pajala

☎ 0978 - 107 35
070 - 651 72 16

**Godkända
bilder för...**

• **KÖRKORT**

• **ID-KORT**

• **VISUM**

• **UTLÄNDSKA PASS**



PRIS:
150:- SEK
(6 bilder i färg)
OBS! Kortbetalning
Ej möjlig!

TORNEDALENS REKLAM

Idrottsvägen 2 ÖVERTORNEÅ

Tel. 0927-775 77 45

Betala gärna
med swish
eller kontant.



OBS! Utan tidsbokning - Öppet mån-fre 8-15

**TÄRENDÖ
BYGGSERVICE AB**

Öppettider

Mån-Fre 7-16

Lunch 11-11:45

Telefon: 0978-202 93

Peter Juntti
Tärendö

Hjälper dig med det mesta!

- Markberedning
 - Trädfällning
 - Skogstjänster
 - Hjulstartjänster
- Ved till försäljning.

☎ 070-361 06 66

Tornedalen.nu

Vi hjälper dig med

- Annonsering • Logotyp
- Design • Trycksaker
- Hemsida • E-post
- Support • Backup

Alltid till ett bra pris!

076-801 83 48

info@tornedalen.nu

Hiirenkangas
Städservice



Ring 070/637 13 49

Privat och företagsstäd.

stig.toyra@mejl.be

Tornedalen.nu

Det bästa sättet att
synas **LOKALT** i Pajala.

Alla annonser syns på
vårans hemsida,
Facebook-sida samt
Instagram.
info@tornedalen.nu

INGRIDS FOTVÅRD

Korpilombolo

Tidsbokning

073-026 58 45

Välkommen!

Ingrid Juto Diplomerad
Medicinsk Foterapeut

**REP & SVETS
JG**

Åke Grönberg

Fiskalsrundan 32

984 31 Pajala

☎ 0978-109 75
070-660 68 73

**sport
ringen**

Öppettider

Vardagar 10:00 - 17:00

Lördag 10:00 - 14:00

☎ 0978-100 82



Är din syn okey?



Vårens
RayBan
solglasögon
har
inkommit

SERENGETI
Solglasögon
-40%

**Ögonläkare
finns hos oss**

Onsdag 6 februari
Onsdag 13 februari
Torsdag 14 februari
BOKA TID REDAN IDAG!

**Måndag
9-18,
Tisdag-Fredag
9-16
LördagsÖppet
9-12**
(sv tid)

•• Optikertjänster
•• Terminalglasögon
•• Mätning av
ögontryck

Fenno
OPTIIKKA

OPTIKKO
LAPINKATSE

00358-16 571 261

-Alkkulanraitti 75, Ylitornio

Vi pratar svenska

HÅLL VARMEN I VINTER...



Råd Rön
BÄST I TEST
SEP 2015



SCA
Care of Life

SCA
pellets



ÖVERTORNEÅ
JÄRNHANDEL AB

Järnvägsg. 3, ÖVERTORNEÅ - Tel. 0927-100 09, Fax 0927-121 30

www.bolist.se/otajarn

Preliminär utgivningsplan

Tornedalen.nu 2019

Februari

Fredag 1/2 Manusdag måndag 28/1 **Fredag 15/2** Manusdag måndag 11/2

Mars

Fredag 1/3 Manusdag måndag 25/2 **Fredag 29/3** Manusdag måndag 25/3

April

Fredag 12/4 Manusdag måndag 8/4 **Fredag 26/4** Manusdag tisdag 17/4

Maj

Fredag 10/5 Manusdag måndag 6/5 **Fredag 24/5** Manusdag måndag 20/5

Juni

Fredag 7/6 Manusdag måndag 3/6 **Fredag 21/6** Manusdag måndag 17/6

Augusti

Fredag 30/8 Manusdag måndag 26/8

September

Fredag 13/9 Manusdag måndag 9/9 **Fredag 27/9** Manusdag måndag 23/9

Oktober

Fredag 11/10 Manusdag måndag 7/10 **Fredag 25/10** Manusdag måndag 21/10

November

Fredag 15/11 Manusdag måndag 11/11 **Fredag 29/11** Manusdag måndag 25/11

December

Fredag 13/12 Manusdag måndag 9/12

FÖR ANNONSBOOKNING:

Nytt telefonnr **070-775 77 45, Inger**

e-posta till: info@tornedalen.nu

eller besök oss på vårt kontor, Idrottsvägen 2 i Övertorneå.

Du kan även nå oss på mobil Henrik: 076-801 83 48

Välkommen med Din bokning!!!



Idrottsvägen 2 - ÖVERTORNEÅ - 070-775 77 45

Reservation för ändringar!

SUDOKU

			2		3		8	
					6			
	3	4			8			
	5	3					9	8
2	8			1			5	7
1	4					6	3	
			9			8	1	
			5					
	2		8		7			

Tävla om Trisslotter

Lös sudokun

SMS

Skriv tornedalen följt av ditt svar till 72550. Glöm inte mellanslag efter tornedalen. Kostnaden för ett SMS är 5 kr + ev SMS-taxa.

Swish

Skanna QR koden eller Swisha 5 kr till 123 399 73 35
Lämna ditt svar som meddelande.

Följ oss på Facebook

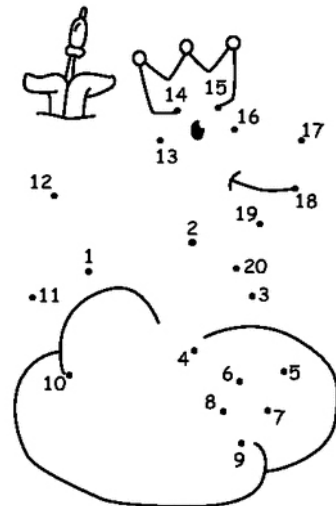
Vinnarna publiceras på våran Facebook-sida efter dragningen.

Mer information

<http://tornedalen.nu/tavlingar>



PYSSEL



Vår omtyckta och populära
STORA MODE- & KVALITETS-

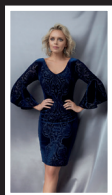
REA
50-70% rabatt

på höstens & vinterns kläder
(Gäller EJ underkläder, strumpor, accessoarer)

Fredag 1/2 kl. 10-18

Lördag 2/2 kl. 10-15

Söndag 3/2 kl. 11-15



Kläd-
SHOPEN

Alltid det senaste i modet.
Dam och tjej

Matarengiv. 18
Övertorneå
Tel. 0927-773 01

...sedan fortsätter vi
tills vidare med rean.
Öppet: mån-fred 10-17,
lör 10-13

Slättholm &
Anderssons
Fastighetstjänst AB

Fastighetstjänst när den är som bäst!

Planera eran målning i tid. Kontakta oss så besiktat vi eran fastighet och ger ett pris för allt från skrapning till den sista färgdroppen.

Niklas: 070-306 54 17

Tomas: 076-840 29 44

kontakt@safastighetstjanst.se

Slättholm & Anderssons Fastighetstjänst AB

Går ni i tankarna om att måla huset eller fritidshuset? Kontakta oss, så besöker vi er och besiktar fastigheten, samt ger er ett totalpris för hela målningsarbetet.

Kontakta oss

kontakt@safastighetstjanst.se



Niklas Andersson
070-306 54 17



Tomas Slättholm
076-840 29 44

**När Ni anlitar oss behöver Ni
bara göra en sak!**
- Välja kulör

Nyttja
Rotavdraget
30%

Med rotavdraget kan du få avdrag på
arbetskostnaden med upp till 50 000 kr per år.



www.safastighetstjanst.se



Vi finns på Facebook

Euro devalveringen fortsätter!

När Du handlar hos oss är kursen **1 € = 9 kronor (SEK)**

Betala helst med kontanter (sedlar)



Välkomna!

Klipp ur och ta med!



- URMAKARTJÄNSTER
- Batteribyten
- Rep av guld- silversmycken
- IDROTTSPRISER

Värdekupong!

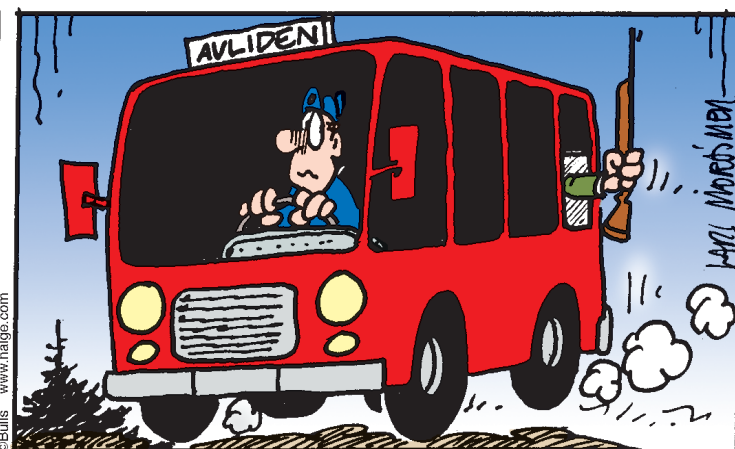
Med denna kupong handlar Du för kursen **1 € = 9:- SEK.**
Gäller vid betalning med kontanter eller kort t o m 13/2 2019

Kelloliike KUITUNEN ky
Ylitornio • Finland - Tel. +358 40 590 88 86
Öppet: mån-fre 9-16, lör 9-13 svensk tid (Onsdagar stängt)



Vecka 5		I den här kalendern syns föreningars aktiviteter som är inlagda på tornedalen.nu, högtider m.m.	Skolmat
Fredag	1	Max, Maximilian	Älgs-kav med potatismos och råörda lingon
Lördag	2	Kyndelsmässodagen	
Söndag	3	Disa, Hjärdis	
Vecka 6			
Måndag	4	Ansgar, Anselm	Varmkorv med potatismos
Tisdag	5	Agata, Agda	Biffstroganoff med ris
Onsdag	6	Dorotea, Doris	Stekt fisk med broccoligratäng och kokt potatis
Torsdag	7	Rikard, Dick	Minestrone-soppa, matig sallad, mjukt bröd och ost
Fredag	8	Berta, Bert	Chili con carne med brytbröd, yoghurt-dressing
Lördag	9	Fanny, Franciska	
Söndag	10	Iris	
Vecka 7			
Måndag	11	Yngve, Inge	Potatisbullar med råörda lingon
Tisdag	12	Evelina, Evy	Currykyckling med ris, ugnrostade rotsaker
Onsdag	13	Agne, Ove	Skeppartorsk med potatis och örtsås
Torsdag	14	Valentin	Potatis och purjolöks-soppa, matig sallad, mjukt bröd och ost
Fredag	15	Sigfrid	Kökets köttfärslimpa med kokt potatis, gräddsås och kokt morot
Lördag	16	Julia, Julius	
Söndag	17	Alexandra, Sandra	

Hälge



Tornedalen.nu

- din egen lilla tidning

Utkommer varannan vecka till samtliga hushåll och kontor i Pajala kommun

Post- och besöksadress:
Idrottsvägen 2, 957 31 ÖVERTORNEÅ

Mobil:
Inger: 070-775 77 45
Henrik: 076-801 83 48

E-post:
info@tornedalen.nu

Hemsida:
http://tornedalen.nu

Öppettider: Mån-fre kl. 8-15

Annonser, text original
och annonsmontage:
Tornedalens Reklam & Media AB
Övertorneå

Distribution: NM Distribution

För fel i annonser som avlämnats per telefon är tidningen utan ansvar för eventuell skada på grund av uteblivet eller felaktigt införande. Tidningens ansvar är begränsat till högst annonskostnaden. Användning av annonser, texter, bilder och övrigt material ur tidningen är förbjudet enligt lagen om upphovsrätt och utan tillstånd av ansvarig utgivare.

TORNEDALENS REKLAM

Vi lagerför kontorsvaror

- Papper i flera olika tjocklekar och färger
- Textkartong till gatupratare i flera färger
- Kuvert i olika storlekar, med och utan fönster
- Bubbelpåsar
- Kvittensblock
- Pennor, överstrykningspennor
- Tejp



Digitaltryck och kopiering

- Kopiering
- Utskrift i färg eller svartvitt

Vi hjälper Dig med snabba leveranser av

- Produktblad • Visitkort • Flyers • Foldrar
- Broschyrer • Inbjudningskort • Vykort
- Kalendrar • Och mycket mer

Välkommen!
Idrottsvägen 2 ÖVERTORNEÅ!